

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH AN GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 173/2018/HS-PT

Ngày : 27 - 11 - 2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH AN GIANG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Lý Ngọc Sơn

Các Thẩm phán:

1. Ông Thái Văn Chấn.

2. Bà Ngô Ngọc Phi.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Kim Nhuận – Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh An Giang tham gia phiên tòa: Ông Trần Chí Tâm - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 11 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh An Giang mở phiên tòa xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 155/2018/TLPT-HS ngày 02/11/2018 đối với bị cáo Ôn Thế H do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 12/2018/HSST ngày 19/9/2018 của Tòa án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh An Giang.

Bị cáo có kháng cáo:

Ôn Thế H, sinh năm: 1984, tại tỉnh An Giang. Nơi cư trú: ấp A, xã H, huyện T, tỉnh An Giang; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: 7/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Phật giáo Hòa Hảo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Ôn Văn H, sinh năm 1949 (sống) và bà Trần Thị H, sinh năm 1949 (chết); Vợ: Nguyễn Thị Út D, sinh năm 1989 và có 02 người con, lớn nhất sinh năm 2005, nhỏ nhất sinh năm 2007.

Tiền án, tiền sự: Chưa.

Bị cáo tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

(Ngoài ra, còn có đại diện hợp pháp người bị hại; người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan không kháng cáo và Viện kiểm sát không kháng nghị).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 01 giờ 20 phút ngày 12/01/2018, Ôn Thế H điều khiển xe ô tô tải biển số 67C-054.91 chạy trên tuyến tỉnh lộ 941 hướng Lộ Tẻ - Tri Tôn. Khi đến khu vực tổ 23, ấp Vĩnh Quới, xã Vĩnh An, huyện Châu Thành, tỉnh An Giang, do ngủ gật nên H điều khiển xe đâm qua lề trái theo hướng xe chạy và đụng vào bà Neáng M đang đi bộ trên đường, làm bà Neáng M chết tại chỗ.

Ngày 09/5/2018, Ôn Thế H bị Cơ quan điều tra Công an huyện Châu Thành khởi tố vụ án, khởi tố bị can và ra lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú đối với Ôn Thế H để điều tra theo pháp luật.

Vật chứng thu giữ:

- Một xe ô tô tải biển số 67C-054.91, số khung 7001652, số máy 678201; 01 giấy chứng nhận kiểm định số 0538531 (đã trả lại cho chủ sở hữu Phạm Quốc K);
- Một giấy phép lái xe số 790136412063, hạng C, mang tên Ôn Thế H.

Căn cứ bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 11/18/TT ngày 12/01/2018 của Trung tâm pháp y – Sở Y tế tỉnh An Giang, kết luận: Nguyên nhân chết của Neáng M: vỡ toác hộp sọ, mất mô não. (Bút lục số 26 - 27).

Theo hồ sơ vụ án, lời khai của bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

Neáng P, Neáng Ph, Chau K và Chau S cùng trình bày: cha, mẹ, anh, chị và chồng của bà Neáng M đã chết và bà M không có con. Neáng P, Neáng Ph, Chau K là con của anh chị ruột của bà M. Neáng Phu, Neáng Phan và Chau Kanl ủy quyền cho Chau S giải quyết vụ tai nạn của bà M. Hiện nay, gia đình đã nhận số tiền 100.000.000 (một trăm triệu) đồng, không yêu cầu bồi thường thêm và không yêu cầu xử lý hình sự đối với H. (Bút lục số 70 – 77; 113 – 114).

Phạm Quốc K trình bày: K là chủ xe ô tô tải biển số 67C-054.91. K đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 100.000.000 đồng. Hiện nay, K đã nhận lại xe ô tô tải biển số 67C-054.91 và giấy chứng nhận kiểm định. K không yêu cầu H phải trả lại số tiền này. (Bút lục số 65 – 66).

Nguyễn Văn T trình bày: Khoảng 01 giờ 15 phút ngày 12/01/2018, T nghe có tiếng va chạm xe rất lớn nên ra tỉnh lộ 941 thấy 01 xe ô tô tải biển số 67C-054.91 đang đậu hướng Lộ tẻ - Tri Tôn, phía sau xe tải có 01 thi thể người phụ nữ khoảng hơn 60 tuổi và người lái xe ô tô tải cho biết đã đụng vào người này ở giữa đường. (Bút lục số 02 – 03; 111 – 112).

Tại bản cáo trạng số 12/CT-VKSCT-HS ngày 06/8/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh An Giang quyết định truy tố bị cáo Ôn Thế H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 12/2018/HSST ngày 19/9/2018 của Tòa án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh An Giang đã quyết định:

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt: Bị cáo Ôn Thế H 01 (Một) năm 06 (Sáu) tháng tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

Ngoài ra, án sơ thẩm còn tuyên về vật chứng, án phí hình sự sơ thẩm và quyền kháng cáo theo quy định.

Sau khi xét xử sơ thẩm ngày 28/9/2018 bị cáo Ôn Thế H có đơn kháng cáo yêu cầu xin giảm nhẹ hình phạt và xin hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm: Bị cáo vẫn giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Kiểm sát viên thực hiện quyền công tố nhà nước tại phiên tòa phát biểu quan điểm về vụ án và đề xuất với Hội đồng xét xử:

- Về tính hợp pháp của đơn kháng cáo: Bị cáo Ôn Thế H có đơn kháng cáo trong hạn luật định nên đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận việc kháng cáo để xem xét, giải quyết theo trình tự phúc thẩm.

- Về nội dung: Án sơ thẩm đánh giá đúng tính chất vụ án và xét xử bị cáo Ôn Thế H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” và tuyên phạt 01 (Một) năm 06 (Sáu) tháng tù là đúng quy định của pháp luật, đúng với tính chất mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo cũng như các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ mà bị cáo được hưởng. Giai đoạn phúc thẩm bị cáo kháng cáo nhưng không xuất trình được tình tiết giảm nhẹ nào mới nên không có cơ sở để xem xét. Do đó đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Ôn Thế H, giữ nguyên bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Châu Thành.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Bị cáo Ôn Thế H kháng cáo trong hạn luật định nên được Hội đồng xét xử chấp nhận để xét xử phúc thẩm.

[2] Về nội dung vụ án: Lời khai nhận tội của bị cáo Ôn Thế H tại phiên tòa phúc thẩm hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo trong giai đoạn điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm, phù hợp với kết luận giám định pháp y về tử thi số 11/18/TT ngày 12/01/2018 của Trung tâm pháp y – Sở Y tế tỉnh An và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Bị cáo thừa nhận đã gây ra cái chết cho bà Neáng M và gia đình bị hại đã được bồi thường. Hiện nay hoàn cảnh khó khăn, bị cáo là lao động chính trong gia đình, còn nuôi cha già và 02 con nhỏ, xin được hưởng án treo hoặc xin giảm nhẹ hình phạt.

[3] Căn cứ vào quy định của pháp luật, hành vi của bị cáo Ôn Thế H đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, tội phạm được quy định và trừng phạt tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017) nên cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội danh này là có căn cứ.

[4] Xét kháng cáo của bị cáo Ôn Thế H thì thấy: Tính mạng, sức khỏe của con người là vốn quý của xã hội, mọi hành vi xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe của người khác sẽ bị xử lý theo quy định của pháp luật. Bị cáo Ôn Thế H đứng trước phiên tòa hôm nay là một người trưởng thành, khỏe mạnh, có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Là một tài xế khi tham gia giao thông, pháp luật buộc bị cáo phải biết và chấp hành tốt các quy tắc về an toàn giao thông đường bộ nhằm bảo toàn tính mạng, tài sản của người khác theo quy định. Lẽ ra, khi lái xe mà rơi vào trạng thái không tập trung, bị cáo nên tìm chỗ nghỉ ngơi nhưng do chủ quan, bị cáo tiếp tục điều khiển phương tiện lưu thông trên đường, để xe đâm qua lề trái theo hướng xe chạy gây ra cái chết cho bà Neáng M. Lỗi hoàn toàn do bị cáo gây ra. Hành vi của bị cáo là xem thường pháp luật, xem nhẹ tính mạng của người khác khi tham gia giao thông, gây đau thương mất mát cho gia đình nạn nhân, gây tâm lý hoang mang lo sợ cho người dân khi tham gia giao thông nên cần phải có một hình phạt nghiêm mới có tác dụng răn đe giáo dục bị cáo. Cấp sơ thẩm đã đánh giá đúng tính chất vụ án, xét xử bị cáo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Khi lượng hình, cấp sơ thẩm có xem xét đến nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, áp dụng điểm b,s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 xử phạt bị cáo 01 năm 06 tháng tù là phù hợp, thỏa đáng. Đây là mức án ở đầu khung hình phạt, không phải là mức án nặng như bị cáo trình bày. Giai đoạn phúc thẩm, bị cáo kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt và xin hưởng án treo nhưng không nêu được tình tiết nào mới so với những gì mà cấp sơ thẩm đã xét xử nên không có căn cứ để Hội đồng xét xử xem xét. Từ những nhận định trên, Hội đồng xét xử không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo Ôn Thế H, giữ nguyên bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Châu Thành như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát thực hành quyền công tố tại phiên tòa hôm nay.

[5] Do kháng cáo không được chấp nhận nên bị cáo Ôn Thế H phải chịu tiền án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 135 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Luật phí và lệ phí năm 2015; và điểm b, khoản 2 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[6] Các phần quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Ôn Thế H và giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt: Bị cáo Ôn Thế H 01 (Một) năm 06 (Sáu) tháng tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

Bị cáo Ôn Thế H phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự phúc thẩm.

Các Quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm số 12/2018/HSST ngày 19/9/2018 của Tòa án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh An Giang không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tối cao (1);
- VKSND tỉnh An Giang (2);
- TAND huyện, thị (2);
- Công an huyện (1);
- Cục THADS tỉnh An Giang (1);
- Chi cục THADS huyện (1);
- Trại tạm giam (1);
- Bị cáo (1);
- Phòng KTNV và THA (1);
- Tòa hình sự (1);
- PV 27 (1);
- Sở Tư pháp (1);
- Văn phòng (2);
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lý Ngọc Sơn

